

NÁVOD NA OBSLUHU

Ultrazvukový zvlhčovač WHU600



Viac informácií a aktualizované návody nájdete na stránke woods.se.
Zaregistrujte svoj produkt pre ďalšie služby: www.warranty-woods.com

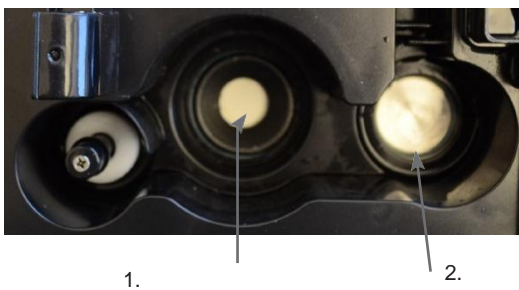
Navštívte woods.se pro více informací a aktualizované návody.
Zaregistrujte svůj produkt pro další služby: www.warranty-woods.com

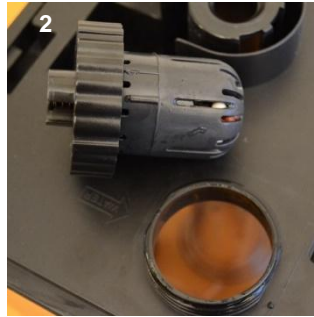
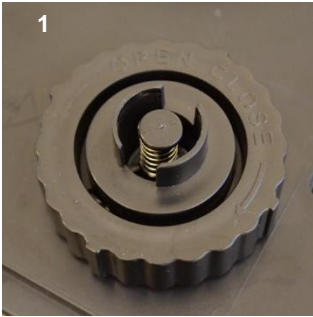
POPIS PRODUKTU

ObrA

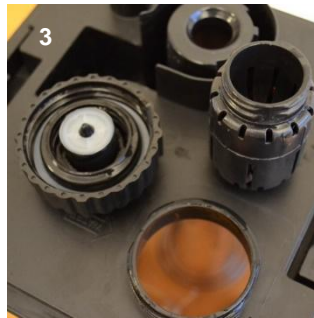


Obr B





Obr C



UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Zvlhčovač vzduchu WHU600

V tejto používateľskej príručke nájdete špecifické prevádzkové pokyny pre váš produkt. Výrobok by sa mal používať iba v súlade s návodom na použitie.

Uschovajte si túto používateľskú príručku na bezpečnom mieste pre budúce použitie.



Upozornenie

Ak sa toto opatrenie nedodrží, môže to predstavovať nebezpečenstvo pre zdravie alebo majetok.



Nápoveda

Užitočné tipy, ako z vášho produktu vyťažiť maximum.

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1 Poďakovanie

Ďakujeme, že ste si vybrali zvlhčovač Wood's. Wood's zvlhčovač vzduchu vám pomôže zvýšiť vlhkosť vo vašej domácnosti alebo kancelárii a pomôže vám udržať príjemnú vnútornú klímu po celý rok.

1.2 O vlhkosti

Čo je to relatívna vlhkosť?

Relatívna vlhkosť je podiel vlhkosti alebo vodnej pary vo vzduchu vo vzťahu k maximálnej novej úrovni pri aktuálnej teplote, vyjadrený v percentách.

Bežné príznaky z nedostatočnej vlhkosti:

- Upchatý nos alebo výtok z nosa
- Ťažkosti s dýchaním
- Statická elektrina
- Suchá pleť so šupinatou pokožkou
- Únava, ospalosť a slabá koncentrácia
- Infekcie a choroby dýchacích ciest, ako je astma

- Sucho v hrdle a bolesť hrdla
- Suché oči

Keď ohrievame vzduch v našich domoch, relatívna vlhkosť klesá. Vlhosť zníži aj použitie klimatizačných jednotiek. Zvlhčovač pridáva do vzduchu vodu, zvyšuje relatívnu vlhkosť a vytvára príjemnejšiu vnútornú klímu.



Pre príjemnú a zdravú vnútornú klímu udržiavajte úroveň vlhkosti medzi 50 % a 60 % RH.

1.3 Pracovný princíp

Ultrazvukový zvlhčovač používa ultrazvukový vysokofrekvenčný oscilátor (prevodník) na rozbitie vody na drobné čiastočky. Ventilačný systém vyfúkne túto vodu do suchého vzduchu, kde sa odparí a zvýši vlhkosť.



Ak máte problémy s bielym prachom pri používaní vášho zvlhčovača, vybavte ho univerzálnym Wood's filtrom proti vodnému kameňu. Podrobnosti si vyžiadajte od svojho predajcu.

2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tieto bezpečnostné upozornenia. Ak nebudú dodržané bezpečnostné predpisy, môže dôjsť k strate záruky na produkt a riziku úrazu elektrickým prúdom.

- Pred čistením, plnením vody, skladovaním, údržbou filtra alebo keď sa jednotka nepoužíva, odpojte ju od napájania.
- Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Spotrebič musí byť inštalovaný v súlade s národnými predpismi o elektroinštalácii.
- Zvlhčovač vždy umiestnite na tvrdý a rovný povrch. Vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu a vždy ho držte ďalej od stien a zdrojov tepla, ako sú kachle, radiátory atď. Varovanie: Spotrebič nemusí fungovať správne, ak nie je umiestnený na rovnom povrchu.
- Nezasúvajte ani neodpájajte elektrickú zástrčku spotrebiča mokrými rukami.
- Ak je poškodený hlavný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte žiadne skrutky. Jednotka neobsahuje žiadne časti opraviteľné používateľom. Všetky údržbárske práce prenechajte kvalifikovanému personálu.
- Naplňte nádrž čerstvou, destilovanou alebo demineralizovanou vodou. Nezapínajte prístroj, keď v nádrži nie je voda.
- Spotrebičom netraste, pretože by to mohlo spôsobiť preliatie vody do základnej jednotky.
- Ak do jednotky vylejete akúkoľvek kvapalinu, môže to spôsobiť vážne poškodenie. Ihneď ho odpojte a poraďte sa s predajcom.
- Nikdy sa nedotýkajte vody ani komponentov, keď je jednotka v prevádzke.
- Ak zacítite zápach spáleniny, okamžite jednotku odpojte a nechajte ju skontrolovať predajcom.
- Do zásobníka nenalievajte horúcu vodu, t. j. s teplotou vyššou ako 40°C.
- Spotrebič ani hlavný kábel ani zástrčku neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Nikdy neškrabte prevodník tvrdým nástrojom. Zvlhčovač sa musí pravidelne čistiť. Postupujte podľa pokynov na čistenie v tomto návode.
- Vždy udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od vodných zdrojov.
- Uistite sa, že sa hlavný kábel nedotýka žiadneho horúceho povrchu a že neprečnieva cez okraj stola.
- Toto zariadenie nikdy nepoužívajte v miestnosti, kde sa používajú aerosólové produkty (spreje), alebo v miestnosti, kde sa podáva kyslík.
- Jednotku nezakrývajte.
- Pri premiestňovaní spotrebiča ho nadvihnite za základnú jednotku a nie za nádrž na vodu.
- Zvlhčovač je určený len na vnútorné a domáce použitie.
- Produkt odvádza vodnú hmlu. Vždy udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od povrchov alebo predmetov citlivých na poškodenie vodou.
- Spotrebič ani jeho napájací kábel žiadnym spôsobom nemeňte ani neprestavujte.
- Spotrebič ani jeho napájací kábel žiadnym

spôsobom nemeňte ani neprestavujte.

3. INŠTALÁCIA A UMIESTNENIE

Odomknuté



Zamknuté



3.1 Pred použitím produktu

- Opatrne rozbalte výrobok a odstráňte z neho všetky baliace materiály.
- Uschovajte si krabicu produktu pre budúce použitie, napríklad ak jednotka potrebuje servis.
- Pred prvým použitím nechajte výrobok pol hodiny odstáť pri izbovej teplote.
- Používajte čistú vodu s teplotou nepresahujúcou 40°C
- Skontrolujte nádrž na vodu, uistite sa, že je priehľadná a čistá.

3.2 Umiestnenie

- Výrobok umiestnite do miestnosti, ktorú chcete zvlhčiť. Upozorňujeme, že výrobok nie je určený na zvlhčovanie celého bytu alebo domu. Produkt bude najlepšie fungovať, ak sa použije v miestnosti so zatvorenými dverami a oknami a s minimálnym vetraním.
- Umiestnite stroj na rovný povrch. Ak je umiestnený na nerovnom povrchu, nemusí správne fungovať.
- Skontrolujte, či sa menovité napätie zhoduje so vstupným napätím a zapojte jednotku do elektrickej zásuvky.

4. NÁVOD NA OBSLUHU

4.1 Naplnenie nádržky na vodu

1. Otočením detskej poistky na boku výrobku odomknete nádržku na vodu.

2. Odstráňte nádržku na vodu odstránením horného krytu a potiahnutím za rukoväť pod krytom.
3. Otočte nádržku na vodu hore dnom a odskrutkujte zátku.
4. Naplňte nádržku na vodu čerstvou, studenou vodou. Výhodou je destilovaná alebo predvarená voda.
5. Znovu zaskrutkujte zátku a vložte nádržku na vodu späť. Nasadte horný kryt späť a otočte detskú poistku, aby ste zaistili nádrž na vodu na mieste.

POZNÁMKA: Keď je nádržka na vodu vybratá, v spodnej časti jednotky vždy zostane trochu vody. Toto je normálne.

4.2 Používanie zvlhčovača

Ovládajte zvlhčovač pomocou ovládacieho panela na jednotke alebo pomocou diaľkového ovládača. Tlačidlá, nastavenia a funkcie sú rovnaké na ovládacom paneli aj diaľkovom ovládači.

4.3 Diaľkové ovládanie

Pred použitím diaľkového ovládača sa uistite, že je vybavený 3V batériou CR2025. Súčasťou produktu je správna batéria. Ak diaľkový ovládač nefunguje správne, vymeňte jeho batériu za novú a skúste to znova

4.4 Popis produktu

Obr. A

1. Tryska
2. Horný kryt
3. Nádrž na vodu
4. Detská poistka
5. Spodná nádoba
6. Displej
7. Ovládací panel

Obr. B

1. Generátor hmly (prevodník)
2. Ohrievač

Obr. C

1. Zástrčka nádrže na vodu
2. Odskrutkujte zástrčku
3. Odskrutkujte filter

4.5 TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	WHU600
Zdroj:	220-240V 50/60Hz
Vykurovací výkon:	80W
Zvlhčujúci výkon:	30W
Celkový výkon:	110W
Kapacita nádržky na vodu:	5.5L
Rýchlosť odparovania:	≥300ml/H
Úroveň hluku:	≤35dB(A)

* Môžu nastať technické zmeny a vylepšenia.

Všetky hodnoty sú približné a môžu sa líšiť v dôsledku vonkajších okolností, ako je teplota, vetranie a vlhkosť.

4.6 Ovládací panel



Spustíte alebo zastavte zvlhčovač. Po zapnutí sa zvlhčovač spustí v režime AUTO.



Nastavenie rýchlosti ventilátora: Opakovaným stláčaním vyberte rýchlosť ventilátora. Prvá rýchlosť až štvrtá rýchlosť pre každý dotyk. Dotknite sa piatokrát a prejdete do režimu AUTO. V režime AUTO sa rýchlosť ventilátora nastaví v závislosti od vami zvolenej úrovne vlhkosti. Nastavená rýchlosť ventilátora sa zobrazuje ako pomlčky na pravej strane displeja.



Nastavte požadovanú vlhkosť. Opakovaným stláčaním vyberte požadovanú vlhkosť medzi 40 % a 75 %. Upozorňujeme, že zvlhčovač bude fungovať len vtedy, keď nastavená úroveň vlhkosti prekročí úroveň vlhkosti okolia. Keď je nastavená úroveň vlhkosti vyššia ako úroveň okolitej vlhkosti, jednotka sa zastaví a automaticky reštartuje, keď vlhkosť klesne. Stlačte raz, zvýši sa o 5 % RH. Po nastavení očakávanej vlhkosti bude LED displej 5 sekúnd blikať a potom sa prepne na zobrazenie aktuálnej teploty. Ak je aktuálna vlhkosť nižšia ako nastavená vlhkosť, zariadenie bude pracovať na tretiu rýchlosť. Ak je aktuálna vlhkosť vyššia ako nastavená vlhkosť, zariadenie prestane zvlhčovať a zostane v režime spánku. (Počas režimu spánku nie je možné vybrať funkcie ION a HEATING.) Keď je aktuálna vlhkosť nižšia ako nastavená vlhkosť 2% RH, zariadenie opustí režim spánku a zvlhčí sa v predchádzajúcom nastavení. Keď nastavenie dosiahne 75% RH, stlačte znova a prepne sa do režimu AUTO a na LED displeji sa zobrazí „CO“. Stlačte znova, vráti sa späť na 40% RH. (Režim AUTO nie je možné zvoliť, ak je zapnutá funkcia KONSTANTNÁ VLHKOSŤ.)

 ION

Aktivujte ionizátor. Ionizácia je funkcia čistenia vzduchu a zabezpečí vám lepšiu kvalitu vzduchu v interiéri. Keď je funkcia aktivovaná, na displeji je viditeľný symbol ION. Opätovným stlačením ho deaktivujete



Aktivujte ohrievač. Keď je aktivovaný, zvlhčovač vypustí teplú hmlu. Používaním ohrievača získate rýchlejší a príjemnejší efekt zvlhčovania. Keď je funkcia aktivovaná, na displeji sa zobrazuje symbol ohrievača. Upozorňujeme, že môže trvať až 15 minút, kým sa hmla správne zahreje. Opätovným stlačením funkciu ohrevu deaktivujete.

 TIMER

Nastavenie časovač. Keď je zvlhčovač v prevádzke, stlačením tlačidla časovača vyberte čas automatického vypnutia. Vyberte 1 až 12 hodín. Nastavený čas sa zobrazí na displeji a odpočítava sa s každou uplynulou hodinou. Po uplynutí nastaveného času sa zvlhčovač vypne. Opakovane stlačte tlačidlo TIMER, kým sa nezobrazí „- H“, čím funkciu časovača deaktivujete.

Symbol nízkej hladiny vody



Keď je tento symbol viditeľný, v nádržke na vodu nie je dostatok vody. Zvlhčovač sa zastaví. Ak chcete reštartovať zvlhčovač, naplňte nádržku na vodu.

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA



POZOR! Pred čistením jednotku vždy vypnite a odpojte zo siete

Na zabezpečenie dlhej životnosti a bezproblémového používania výrobku je dôležité, aby bol pravidelne čistený.

5.1 Odporúčania

1. Použite studenú prevarenú vodu alebo destilovanú vodu.
2. Každý týždeň čistite sondu (pozri obr. B), nádrž na vodu a spodnú nádobu.
3. Pravidelne vymieňajte vodu.
4. Vyprázdnite nádrž na vodu a vysušte spodnú nádobu pred uskladnením alebo keď sa jednotka dlhší čas nepoužíva..
5. Vyčistite celú jednotku a uistite sa, že všetky časti sú uskladnené alebo keď sa jednotka dlhší čas nepoužíva.

5.2 Ako čistiť prevodník:

1. Naneste pár kvapiek čistiacej kvapaliny na povrch sondy (pozri obr. B), počkajte 2-5 minút.
2. Očistite vodný kameň z povrchu pomocou priloženej kefy (viditeľné, keď vyberiete nádržku na vodu).
3. Opláchnite prevodník čistou vodou.
4. Na čistenie sondy nikdy nepoužívajte ostré alebo pevné predmety

5.3 Ako čistiť spodnú nádobu:

1. Vyčistite spodnú nádobu mäkkou handričkou. Ak je na niektorom povrchu prebytočný film, namočte handričku octom a proces zopakujte.
2. Ak je v niektorej z priehlbín pozdĺž nádoby film, nakvapkajte do priehlbiny trochu octu a vyčistite ju kefou.

3. Nádobu na vodu opláchnite čistou vodou.

5.4 Ako vyčistiť filtračný systém (pozri obr. C):

1. Po použití cca 1000 l vody je potrebné vyčistiť. Nezabudnite pravidelne čistiť filter..
2. Vyberte nádržku na vodu a odskrutkujte zátku.
3. Odskrutkujte filter zo zástrčky.
4. Filter namočte do octu asi na 10 minút.
5. Opláchnite filter čerstvou vodou.

Pred uskladnením vyberte, vyčistite a vysušte filter. Zabaľte ho do ochranného obalu a uchovávajte vedľa zvlhčovača v chladnom, suchom a tmavom skladovacom priestore.

5.5. Skladovanie

Ak zvlhčovač nebudete dlhší čas používať, uistite sa, že sú všetky jeho časti suché.

Jednotku neskladujte s vodou v nádrži na vodu alebo v spodnej nádobe.

Filter pred uskladnením vyčistite a vysušte.

Udržujte zvlhčovač mimo dosahu detí na suchom chladnom mieste.

6. ZÁRUKA A SERVIS

Ak váš produkt potrebuje servis, mali by ste najskôr kontaktovať predajcu.

2-ročná obmedzená záruka na produkt na výrobné chyby. Pre všetky záručné reklamácie je potrebný doklad o kúpe.

Záruka je platná len vtedy, ak sa výrobok používa v súlade s pokynmi a bezpečnostnými upozoreniami uvedenými v tomto návode. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené neodbornou manipuláciou s výrobkom.

7. RECYKLÁCIA A LIKVIDÁCIA



*Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť naše zariadenie, použite systém vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Môžu vziať tento výrobok na ekologickú bezpečnú recykláciu.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak váš produkt nefunguje správne, postupujte podľa nižšie uvedeného sprievodcu riešením problémov. Ak nič nepomôže, mali by ste kontaktovať svojho predajcu a požiadať o servis.

Nasledujúce sa nepovažuje za chybnú prevádzku:

Ak je vaša voda veľmi tvrdá (obsahuje veľké množstvo minerálov), môže zvlhčovač produkovať biely prach. Nejde o poruchu. Riešením by bolo častejšie čistenie filtra alebo používanie mäkšej, predvarenej či destilovanej vody.

Z produktu môžete počuť bublajúci zvuk vody, toto je normálne.

Stroj pracuje veľmi ticho, ale nie je úplne tichý. Hladina hluku nižšia ako 35 dB sa považuje za normálnu.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zvlhčovač sa nespustí	Zvlhčovač nie je správne zapojený do elektrickej zásuvky.	Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a stlačte tlačidlo napájania
Kontrolka napájania svieti, ale žiadna hmla	V nádrži na vodu nie je voda	Naplňte vodu do nádržky na vodu
	Zástrčka nádržky na vodu je príliš voľná	Utiahnite zástrčku
Hmla má zvláštny zápach	Nová jednotka	Vyberte nádržku na vodu, odskrutkujte zátku a nechajte ju otvorenú 12 hodín
	Buď má špinavú vodu, alebo voda príliš dlho stojí	Vyčistite nádržku na vodu, naplňte ju čistou, čerstvou vodou
Kontrolka napájania svieti, ale zvlhčovač nefunguje.	Príliš veľa vody vo vodnej nádrži	Vylejte trochu vody z nádržky na vodu. Znova vložte nádržku na vodu a uistite sa, že správne sedí
Objem rozprašovanej hmly je príliš nízky	Príliš veľa minerálneho kameňa v spodnej nádobe	Vyčistite prevodník, nádrž na vodu a hmlovú trysku.
	Buď má špinavú vodu, alebo voda príliš dlho stojí	Vyčistite nádržku na vodu, naplňte ju čistou, čerstvou vodou
Abnormálny hluk	Vibrácie v nádrži na vodu v dôsledku príliš nízkej hladiny vody	Naplňte nádržku na vodu čistou, čerstvou vodou
	Stroj je na nestabilnom povrchu	Presuňte jednotku na stabilný rovný povrch
Z oblasti okolo trysiek vychádza hmla.	Medzi tryskou a nádržou na vodu sú medzery	Trysku ponorte na chvíľu do vody, očistite vlhkou handričkou a nasadte späť na nádrž.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Zvlhčovač vzduchu WHU600

V této uživatelské příručce naleznete specifické provozní pokyny pro váš produkt. Výrobek by se měl používat pouze v souladu s návodem k použití. Uschovejte si tuto uživatelskou příručku na bezpečném místě pro budoucí použití.



Upozornění

Pokud se toto opatření nedodrží, může to představovat nebezpečí pro zdraví nebo majetek.



Nápověda

Užitečné tipy, jak z vašeho produktu vytěžit maximum.

1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

1.1 Děkuje

Děkujeme, že jste si vybrali zvlhčovač Wood's. Wood's zvlhčovač vzduchu vám pomůže zvýšit vlhkost ve vaší domácnosti nebo kanceláři a pomůže vám udržet příjemné vnitřní klima po celý rok.

1.2 O vlhkosti

Co je relativní vlhkost?

Relativní vlhkost je podíl vlhkosti nebo vodní páry ve vzduchu ve vztahu k maximální možné úrovni při aktuální teplotě, vyjádřený v procentech.

Běžné příznaky z nedostatečné vlhkosti:

- Ucpaný nos nebo výtok z nosu
- Potíže s dýcháním
- Statická elektřina
- Suchá pleť se šupinatou pokožkou
- Únava, ospalost a slabá koncentrace
- Infekce a nemoci dýchacích cest, jako je astma
- Sucho v krku a bolest v krku

- Suché oči

Když ohříváme vzduch v našich domech, relativní vlhkost klesá. Vlhkost sníží i použití klimatizačních jednotek. Zvlhčovač přidává do vzduchu vodu, zvyšuje relativní vlhkost a vytváří příjemnější vnitřní klima.



Pro příjemné a zdravé vnitřní klima udržujte úroveň vlhkosti mezi 50 % a 60 % RH.

1.3 Pracovní princip

Ultrazvukový zvlhčovač používá ultrazvukový vysokofrekvenční oscilátor (převodník) k rozbití vody na drobné částičky. Ventilační systém vyfoukne tuto vodu do suchého vzduchu, kde se odpaří a zvýší vlhkost.



Pokud máte problémy s bílým prachem při používání vašeho zvlhčovače, vybavte jej univerzálním Wood's filtrem proti vodnímu kameni. Podrobnosti si vyžádejte od svého prodejce.

Wood's is marketed and distributed by:

*Woods TES Sweden AB. Maskingatan 2-4
441 27, Alingsås Sweden.
www.woods.se info@woods.se
+46 317613610*

Wood's[®]